

Dodatok č.2

k ZMLUVE O NÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

uzatvorená podľa § 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov
v znení neskorších predpisov a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov a § 67b ods. 3 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej
stráže v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi

1. Prenajímateľom:

Slovenská republika v zastúpení správcom majetku štátu:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Bratislava

Sídlo: Chorvátska 5

Korešpondenčná adresa: Ústav na výkon väzby a
Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Chorvátska 5,
812 29 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Andrej K - riaditeľ ústavu

IČO: 00738255

DIČ: 2020831384

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN:

osoba oprávnená rokovať vo veciach

technických a organizačných: Ing. Miroslav L – zástupca riaditeľa ústavu pre
ekonomické veci

zriadený na základe Zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti SR zo dňa
31.01.2001 v znení neskorších dodatkov
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. Nájomcom:

Martin S

Sídlo: Nábr. L. Svobodu 44, 811 02 Bratislava

Štatutárny orgán: Martin S

IČO: 40253112

DIČ: SK 1042687682

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN:

zapísaný v živnostenskom registri Okresného úradu Bratislava
č. živnostenského registra 111-25725

(ďalej len „nájomca“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

V súlade s ustanovením Čl. VII bodu 2 Zmluvy o nájme nebytových priestorov uzatvorenej v zmysle § 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 67b ods. 3 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov (ÚVVaÚVTOS-33-4/32-2016 zo dňa 26. 04. 2016) sa zmluvné strany dohodli na jej zmene a doplnení nasledovne:

Čl. 1 PREDMET DODATKU

1. Čl. VII bod 8 znie:

„Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spolaľhnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.“

Čl. II Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva originálne exempláre.
3. Tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov, dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej iba „CRZ“). Dodatok je povinne zverejňovaný v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si tento dodatok č. 2 prečítali, jeho obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

.....
Mgr. Andrej K
riaditeľ

.....
Martin S
majiteľ